

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974

17 JUILLET 1974

PROPOSITION

tendant à l'institution d'une commission d'enquête de la Chambre des Représentants sur l'opportunité et les modalités d'une éventuelle extension, au bénéfice de non-nationaux, de la capacité électorale et de l'éligibilité locales.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le « statut global » réclamé en faveur des migrants aux niveaux de l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe, du Parlement européen et de la Commission des Droits de l'Homme de l'O. N. U., les pétitions multiples émanant d'associations de migrants, les vœux exprimés par diverses institutions, organisations syndicales et associations concernées par la défense et l'intégration des migrants comptent fréquemment des références aux droits civiques et politiques dont les non-nationaux devraient être pourvus, à des conditions à déterminer, dans les pays d'accueil. Au cours de l'actuelle session, la Chambre des Représentants a été à nouveau saisie de deux propositions de loi : l'une, déposée le 14 mai 1974 (Doc. n° 65/1) par MM. Glinne, Cudell, Deruelles, Van Lent et Van Hoorick, tend à donner une impulsion vigoureuse à la construction de l'Europe politique en étendant aux ressortissants d'Etats membres de la C. E. E. installés en Belgique le droit d'élire et d'être élu, à l'occasion des scrutins relatifs aux conseils communaux, aux conseils d'agglomération et de fédérations de communes; l'autre, déposée le 19 juin 1974 (Doc. n° 136/1) par MM. Levaux, Van Geyt, Delrue et M^{me} Dinant propose les mêmes droits à l'intention de tous les migrants sans distinction. Il serait opportun, avant de se prononcer sur ces propositions, de procéder à une étude plus diversifiée et plus approfondie de leurs implications et de leurs raisons d'être : la procédure usuelle des commissions parlementaires risque en effet de ne pas suffire.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974

17 JULI 1974

VOORSTEL

tot instelling door de Kamer van Volksvertegenwoordigers van een commissie van onderzoek naar de opportuniteit en de bijzonderheden van een eventuele uitbreiding van de plaatselijke kiesbevoegdheid en verkiesbaarheid tot niet-onderhorigen.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In het « algemeen statuut » dat in de Raadgevende Vergadering van de Raad van Europa, in het Europees Parlement en in de U. N. O.-Commissie voor de Rechten van de Mens voor de immigranten wordt geëist, in de vele verzochtschriften die uitgaan van verenigingen van immigranten, in de wensen die naar voren worden gebracht door diverse instellingen, vakbondsorganisaties en verenigingen die betrokken zijn bij de verdediging en de integratie van de immigranten wordt zeer vaak gewag gemaakt van de burgerlijke en politieke rechten die niet-onderhorigen onder nader te bepalen voorwaarden in de ontvangende landen zouden moeten verkrijgen. Tijdens de huidige zitting werden bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers opnieuw twee wetsvoorstellen aanhangig gemaakt : het ene op 14 mei 1974 door de heren Glinne, Cudell, Deruelles, Van Lent en Van Hoorick (Stuk n° 65/1), dat de opbouw van Europa als een politieke eenheid een stevige impuls wil geven door de in België gevestigde onderdanen van Lid-Staten van de E.E.G. kiesrecht te verlenen en verkiesbaar te verklaren voor de gemeente-, agglomeratie- en federatieraadsverkiezingen; het andere, op 19 juni 1974 door de heren Levaux, Van Geyt en Delrue en door Mevrouw Dinant (Stuk n° 136/1), dat aan alle immigranten zonder onderscheid diezelfde rechten wil verlenen. Alvorens men zich uitsprekt over die voorstellen, zou men een grondiger studie moeten wijden aan de gevolgen ervan, alsmede aan de beweegredenen die tot de indiening ervan hebben geleid : het gevaar bestaat immers dat de gewone werkwijze van de parlementscommissies ontoereikend zal zijn.

Il n'est pas inutile de signaler qu'une initiative analogue est récemment intervenue en Suède. Le 10 mai 1974, le Gouvernement de Stockholm a en effet mis en chantier une étude très poussée, sur base de directives gouvernementales, de l'extension de la capacité électorale du degré local à tous les migrants installés durablement dans le pays; parallèlement à cette étude, un deuxième projet est en cours d'élaboration au niveau d'un groupe d'experts des pays nordiques en faveur des seuls immigrés nordiques. Les directives mentionnées prévoient d'ailleurs une coopération de la commission d'étude suédoise avec le groupe d'études nordique. Le rapport qui résultera de l'ensemble de ces travaux devra être soumis au Parlement suédois en 1975, afin que la réforme puisse entrer en vigueur à l'occasion des élections communales qui auront lieu en Suède en 1976.

La création d'une commission parlementaire d'enquête permettrait au Parlement d'élaborer un rapport en coopération avec tous les milieux intéressés. Il est évident que le Conseil consultatif de l'Immigration serait un des principaux interlocuteurs. En plus de cette première mission, la commission d'enquête vérifierait l'utilisation de subsides divers accordés par l'Etat à des organismes ou associations s'occupant de la population immigrée.

E. GLINNE.

PROPOSITION

Article unique.

Conformément à l'article 40 de la Commission et en application de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, la Chambre instituera une commission d'enquête. Celle-ci sera chargée d'inventorier les motivations animant les différents groupes de migrants installés en Belgique dans le domaine des droits politiques, d'apprécier le bilan des conseils consultatifs locaux et d'autres organismes à vocation représentative, ainsi que les modalités et conditions diverses selon lesquelles la capacité électorale et l'éligibilité pourraient être accordées, au plan local, à tout ou partie de la population adulte immigrée. La commission d'enquête examinera en outre l'emploi qui aura été fait des diverses subventions accordées par l'Etat en vue d'aider, à des titres divers, la population immigrée.

5 juillet 1974.

E. GLINNE.

Onlangs is in Zweden een soortgelijk initiatief genomen. Op 10 mei 1974 gaf de Regering van Stockholm immers opdracht om een zeer diepgaande studie op grond van door de Regering verstrekte lichtlijnen te maken i.v.m. de uitbreiding van de kiesbevoegdheid op plaatselijk vlak tot alle op blijvende wijze in het land gevestigde immigranten; tevens wordt een tweede ontwerp uitgewerkt door een groep deskundigen uit de Scandinavische landen, dat alleen voor de immigranten uit die landen geldt. Die richtlijnen bepalen trouwens dat de Zweedse studiegroep dient samen te werken met de Scandinavische studiegroep. Het verslag dat over al die werkzaamheden samen zal worden opgesteld, moet in 1975 bij het Zweedse parlement worden ingediend, zodat de hervorming klaar is tegen de gemeenteraadsverkiezingen die in 1976 in Zweden worden gehouden.

Door de instelling van een parlementaire onderzoekscommissie zou de Kamer een verslag kunnen uitwerken in samenwerking met alle betrokken milieus. Het spreekt vanzelf dat de Raad van Advies voor de Immigratie een van de voornaamste gesprekpartners zou zijn. Naast die eerste opdracht zou de onderzoekscommissie nagaan welk gebruik wordt gemaakt van diverse toelagen die door de Staat worden verleend aan instellingen of verenigingen die zich op immigrantenzorg toelaggen.

VOORSTEL

Enig artikel.

Overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en met toepassing van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek, zal de Kamer een onderzoekscommissie instellen. Deze wordt ermede belast een lijst op te stellen van de beweegredenen van de verschillende in België gevestigde groepen immigranten op het stuk van de politieke rechten, de balans op te maken van de werking van de plaatselijke raden van advies en andere instellingen die als representatief kunnen worden beschouwd en een onderzoek in te stellen naar de wijze waarop en de voorwaarden waaronder eventueel op lokaal vlak kiesbevoegdheid en verkiesbaarheid kan worden toegekend aan de volwassen geïmmigreerde bevolking of aan een deel daarvan. De onderzoekscommissie zal bovendien nagaan welk gebruik werd gemaakt van de diverse door de Staat verleende toelagen tot steunverlening in verschillende vormen van de bij ons gevestigde buitenlandse bevolkingsgroepen.

5 juli 1974.